

## INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR SW-WG WIRE GUARD

**WARNING: Luminaire Retainers/Safety Cables Reduce Risk of Falling Equipment.** Any fixture that requires a wire guard is probably subject to external physical abuse that could break the fixture mounting means. Appropriate safety precautions should be taken to assure the safety of the overall fixture installation.

### Caution:

The guard must be removed to relamp the fixture. Use of the safety chain prevents dropping and aids relamping.

Handle and secure so guard cannot fall.

### Installation:

1. Assemble safety chain by crimping the S hooks onto the ends of the chain.
2. Attach open end of an S hook to one of the horizontal wire guard rings and crimp closed.
3. Spread and raise wire guard around the fixture housing.
4. Seal the wireguard over the outer edges of the fixture housing and plastic lens.
5. Clamp wire guard around fixture by tightening the screw and nut.
6. Loop the loose end of the chain around a structural member capable of carrying the load.
7. Pull taut to minimize slack (max 3 inches) and secure in place by crimping closed the remaining S hook.
8. Test for security and ability to relamp.

After installation, give these instructions to the facility manager.



Hubbell Lighting, Inc.  
A Subsidiary of Hubbell Incorporated  
2000 Electric Way  
Christiansburg, VA 24073-2500  
(540) 382-6111  
FAX (540) 382-1526

## DIRECTIVES DE MONTAGE DU GRILLAGE PROTECTEUR SW-WG

**AVERTISSEMENT :** Les dispositifs de retenue des luminaires et les câbles de sécurité réduisent les risques de chute du matériel. Les appareils d'éclairage requérant un grillage protecteur sont vraisemblablement exposés à un usage abusif susceptible de détruire les fixations de l'appareil. Les mesures de sécurité appropriées doivent être mises en place pour assurer la sécurité de l'ensemble du montage de l'appareil.

### Attention :

Il faut enlever le grillage protecteur avant de procéder au remplacement de l'ampoule. Utiliser la chaîne de sécurité pour prévenir la chute du luminaire et faciliter le remplacement de l'ampoule.

Manipuler et fixer de façon à ce que le grillage protecteur ne tombe pas.

### Montage :

1. Monter la chaîne de sécurité en refermant les crochets en S sur les extrémités de la chaîne.
2. Accrocher la partie ouverte d'un crochet en S à l'un des anneaux horizontaux du grillage protecteur et refermer le crochet.
3. Étendre et monter le grillage protecteur autour du carter du luminaire.
4. Installer le grillage protecteur sur les bords extérieurs du carter du luminaire et sur la lentille de plastique.
5. Fixer le grillage protecteur autour du luminaire en serrant ensemble la vis et l'écrou.
6. Enrouler l'extrémité libre de la chaîne autour d'un élément de structure capable de supporter la charge.
7. Raidir pour réduire le mou au minimum (7,5 cm maximum) et fixer solidement en place en refermant le dernier crochet en S.
8. Vérifier la sécurité de l'ensemble et la facilité d'accès pour le remplacement de l'ampoule.

APRÈS LE MONTAGE - LAISSER CE MODE D'EMPLOI  
AU DIRECTEUR DE L'ÉTABLISSEMENT.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA EL RESGUARDO METÁLICO SW-WG

**AVISO - Los protectores de luminarias y los cables de seguridad reducen el riesgo de caídas del equipo.** Todo artefacto que requiere un resguardo metálico probablemente esté expuesto a maltrato físico externo que podría quebrar los elementos de fijación del artefacto. Deberían tomarse las precauciones de seguridad apropiadas para garantizar la seguridad de la instalación del artefacto en general.

### Cuidado:

El resguardo debe quitarse para cambiar la lámpara del artefacto. Usar la cadena de seguridad impide las caídas y facilita la operación de cambiar la lámpara

Manipular y fijar de modo que no se pueda caer el resguardo.

### Instalación:

1. Armar la cadena de seguridad calzando los ganchos en S en los extremos de la cadena.
2. Unir el extremo abierto de un gancho en S con una de las argollas horizontales del resguardo metálico y cerrarlo doblándolo.
3. Extender y montar el resguardo metálico alrededor de la caja del artefacto.
4. Apoyar el resguardo metálico sobre los bordes externos de la caja del artefacto y las lente de plástico.
5. Afijar el resguardo metálico en torno al artefacto ajustando el tornillo y la tuerca.
6. Enlazar el extremo libre de la cadena alrededor de un elemento estructural capaz de soportar la carga.
7. Tensar la cadena para reducir el juego al mínimo (máx. 0,75 mm) y fijarla en su lugar doblando el otro gancho en S para cerrarlo.
8. Probar la seguridad y la posibilidad de cambiar la lámpara.

DESPUES DE LA INSTALACIÓN - ENTREGAR ESTAS  
INSTRUCCIONES AL GERENTE DEL SERVICIO

ORIGINAL DRAWING

268-1051-9901